

佛教美术全集 ◆ 16

# 神秘的曼茶罗艺术

蔡东照 ◆ 著

 文物出版社



佛教美术全集 ◆ 16

# 神秘的曼茶罗艺术

蔡东照◆著



文物出版社

# 【目录】

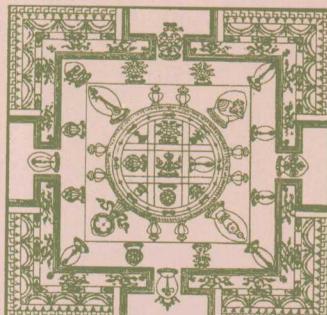
<b>序 · 用新生命谱出曼荼罗乐章</b>	8
观自在在菩萨种字沙曼茶罗制作过程	16
<b>一 · 曼荼罗真谛与醍醐</b>	18
曼荼罗到底是什么	18
曼荼罗与曼陀罗之分	18
曼荼罗是圣域空间艺术	21
三种意义及四种形态曼荼罗	21
错乱的三昧耶与种字曼荼罗	24
曼荼罗孪生姊妹扬陀罗	26
佛教密宗比显宗更早存在	26
抽象几何图形具象神秘护身符	28
最殊胜的几何图形护身符	30
四吉祥颈与五湿婆少女	32
曼荼罗的菟丝女萝蔓藤	36
吠陀时代曼荼罗	36
曼荼罗与烧施形同手足	38
曼荼罗与火供和佛像	40
曼荼罗的DNA	42
<b>二 · 须弥山器世间曼荼罗</b>	44
九山八海巍然浩瀚	44
须弥世界四大洲八中洲	44
九山八海功德水	46
须弥山与空居天	49
须弥山与欲界地狱	51
圣母峰塞入乒乓球内	54
我们大家都是曼荼罗	56
情世间与器世间	56



人体是须弥世界缩影 .....	56
西藏法王要学画曼茶罗 .....	58
<b>曼茶罗与真言宗檀陀罗 .....</b>	<b>60</b>
曼茶罗与佛教密宗 .....	60
曼茶罗与檀陀罗 .....	61
布顿大师与四阶檀陀罗 .....	62
<b>三·悲悯众生敬献曼茶罗 .....</b>	<b>66</b>
结供养手印献曼怛 .....	66
诵“献曼怛”千遍不厌倦 .....	66
献曼茶罗长行文 .....	68
曼茶罗盘与物供心供 .....	74
<b>四·大悲胎藏生曼茶罗 .....</b>	<b>78</b>
纯洁子宫孕育大悲心 .....	78
原始雏型三部族尊曼茶罗 .....	78
《大日经》来华的坎坷路 .....	81
何谓大悲胎藏生曼茶罗 .....	82
胎藏曼茶罗起造与摧毁 .....	84
真言宗最后舵手空海 .....	86
神童真鱼空海大师 .....	86
惠果六大弟子上首 .....	88
两界曼茶罗流落日本 .....	90
<b>五·绘制胎藏曼茶罗要诀 .....</b>	<b>94</b>
绘修曼茶罗仪轨次第 .....	94
绘制曼茶罗要经过地神同意 .....	94
藏传佛教胎藏曼茶罗绘制法 .....	96
根本曼茶罗黄金比例 .....	100
被变性的一切如来智印 .....	104
突破传统的叛逆佛尊 .....	108
佛教美术新世界 .....	108
欣赏胎藏曼茶罗美术第一眼 .....	114



<b>六·金刚顶金刚界曼茶罗</b>	118
<b>金刚界九会曼茶罗</b>	118
《金刚顶经》到底在说什么	118
何谓金刚界曼茶罗	120
九个曼茶罗国家组成联合国	122
九会曼茶罗到底在说什么	124
<b>金刚界曼茶罗美术观</b>	128
金刚界与胎藏如难兄难弟	128
美术上特殊色彩与突变图像	130
大日如来独脚戏扮千军万马	132
汉藏曼茶罗美术图像差异	136
<b>七·无上瑜伽部曼茶罗</b>	138
<b>自诩无上的高才爵尊</b>	138
何谓无上瑜伽	138
为何浮词滥调自称无上	139
<b>黑话隐语相随婀娜姿色</b>	142
秘密集会檀陀罗为性解放嚆矢	142
喜金刚檀陀罗首创四喜之乐	142
大悲空智金刚经妖娆色剑	146
无上瑜伽檀陀罗佛经终结者	149
<b>八·绘制秘密集会曼茶罗要诀</b>	152
<b>解读秘密集会曼茶罗</b>	152
曼茶罗外轮与庭园	152
楼阁羯磨杵檣瓶宝石墙	154
连接楼阁的埠坎女墙	158
<b>根本曼茶罗琳琅绚烂</b>	160
宫墙层叠五彩斗栱华	160
用色彩代表东南西北方位	162
秘密集会三昧耶三十二尊曼茶罗	164
其实没有“秘集金刚”	168



<b>九·饮血忿怒胜乐曼荼罗</b>	170
大成就者偏爱遏罗迦	170
其实没有“胜乐金刚”	170
胜乐曼荼罗主要有二种	171
剥茧解读胜乐曼荼罗	172
曼荼罗出现恐怖弃尸林	172
八大尸林与八大塔	174
寒林骈肩杂沓嘉年华会	178
外四轮与庭院宫墙	184
阁殿两侧舞幢幡飘伞盖	190
根本曼荼罗胜乐六十二尊	194
六重宫墙护拥宫殿大门	194
胜乐三昧耶六十二尊曼荼罗	198
奇怪的双色身茶吉尼	206
时轮摩诃胜乐曼荼罗	206
<b>十·绘制胜乐曼荼罗要诀</b>	210
宫殿六道墙面画法	210
伤脑筋的足麦指肘单位	210
宫墙分量距离画法	212
三层楼阁与大门画法	216
楼阁门标分量距离画法	216
楼阁大门周边分量距离画法	220
大乐三秘轮与轮幅画法	224
大乐主轮八叶轮分量距离画法	224
三秘轮三昧耶轮分量距离画法	226
八支轮幅分量距离画法	228
四外部轮分量距离画法	230
八大遏罗迦沙曼荼罗制作过程	232
<b>图版索引</b>	235
<b>参考书目</b>	238



序 —

# 【用新生命谱出曼荼罗乐章】

## 诸佛引领上穷碧落下黄泉

2003年，完成与日本摄影家加藤敬合作之《神秘的印度唐卡艺术》。翌年9月，打算送本书《神秘的曼荼罗艺术》稿件到艺术家出版社时，竟被突如其来的一场“天堂与地狱之旅”，使交稿时间整整延误了一年。

交稿前一周，鬼使神差，到医院参观画展。同时看到医院推广健康检查海报，心想既来之，顺便检查一下也安之。隔周去看报告，医师说我拥有像三十五岁、使人羡慕的健康身体。

走出医院大门，想起最近数度肠胃不舒服，于是回头挂号……

……耳际响起有人叫我的呢喃声，是内人。我躺在开刀之后的恢复室，接着被送进加护病房。恍惚之间记得“食道癌”开刀之前，医师说我的体能很好，约三到五天就能从加护病房移到普通病房。没想到在加护病房昏昏沉度过十天，神识一直穿梭在我写的神秘曼荼罗图像里，从第一幅神游到最后一幅，诸佛菩萨一一和我打照面、一一指出文稿和图像的错误所在。

加护病房的“片断时间”，似乎都很清醒。曾告诉来探病的妹婿，说阎摩法王与我谈了哪些话；告诉内人说我曾进入秘密集会曼荼罗；指着灯火闪烁的八里焚化炉烟囱，告诉护士说那是法幢；出示我与诸佛菩萨精彩对话的笔记，内人当场假装看得懂，出院后我才发现像乩童写神谕，有看没有懂。

10月中旬出院，断然抛弃写好的文稿，从第一个字开始重写，内容正是在加护病房神游曼荼罗世界的翻版。每每听人谈起怪力乱神煽情经验，我总是嗤之以鼻，没想到现在自己用怪力乱神口气说：我在加护病房神识上穷碧落下黄泉，获得诸佛菩萨教诫，从鬼门关回来，又花一年时间重新写成本书。

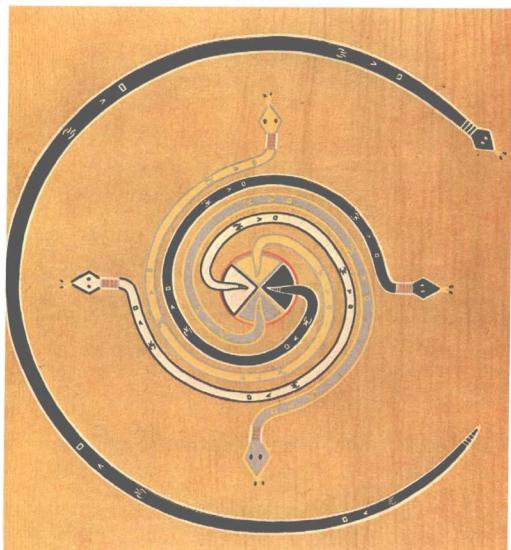
## 生活之中离不开曼荼罗艺术

曼荼罗的原点是“轮圆具足”，为预防轮圆随性扩张到无法控制，也为了防止外力任意介入，扰乱原有的秩序，于是在最外面加上一层圆形或方形的结界（*simbandha*），以维护曼荼罗圣性空间的完整性，这样的观念，自古就存在世界各民族的食衣住行与哲学思想里。

从美术观点来说，造型之美千变万化，但是，万变不离其宗，最美观也最耐看、永远不被淘汰的非“圆形”和“方形”莫属。从含藏哲学观念的太极图和八卦图，到战国时代的金银错狩猎纹镜，甚至建筑物与家具等都是如此。

住在遥远非洲与南美洲的原住民，或美洲原住民之印地安族，他们不但发现轮圆的奥妙，还从其中体验出“灵异”，而且成为禳解驱邪避魔、祈请风调雨顺必备的护身符与图箓。

佛教思想自印度散开之后，曼荼罗轮圆思想跟着渗入各国佛教圈，使许多建筑物以拥有曼荼罗造型为荣。小乘佛教圈高棉吴哥窟支提塔寺、印尼爪哇波罗浮图、金刚乘佛教圈的西藏桑耶寺与白居寺，还有明清时代的故宫和天坛等，在在夸示曼荼罗造型之美。事实证明，时至今日，游览前述曼荼罗建筑物古迹之时，观光客无不赞叹宏伟处浩气贯长虹、细腻处精巧夺天工。



印地安纳巴霍族除病魔沙曼荼罗  
病患观想从曼荼罗外围绕入圆心，借蛇的灵力驱病。  
仪式结束就毁掉曼荼罗，象征摧毁病魔。

## 曼荼罗茅塞豁然开朗

初次目睹大曼荼罗，是在东密启蒙上师阿闍梨赖富本宏教授主持的实相寺，面对2.5米高的曼荼罗，震慑心情难以言诠，就此迷上了。

数年后，在皈依上师法王贝玛诺布仁波切的引导下，利用曼荼罗盘“投华得佛”：我把鲜花抛在五方佛的阿閦如来上面，从此以阿閦如来为本尊。本书在“大悲胎藏生曼荼罗”单元，会说明何谓投华得佛。

1996年10月，仅在台北有过一面之缘的日本朋友，传真告诉我：京都美术馆正在举办“沙漠的美术馆·永远的敦煌”展览，里面有曼荼罗。于是和内人飞往京都参观。展品其实没有曼荼罗，而是类似曼荼罗的敦煌藻井图案；虽非我心向往的曼荼罗，仍不虚此行。

2000年9月，日本真言宗寺院龙头东寺，举行十年一度的曼荼罗展，和内人赶往京都。前后三天，流连东寺宝物馆的曼荼罗世界里，形同身处诸佛国净土，感同身受戒定慧之中的喜乐与空无真谛。

往后一段期间，应鸿禧美术馆和各佛学社团等邀请，演讲曼荼罗艺术，可惜总是自觉不甚满意。有一天，很幸运在观想艺术公司聆听张宏实先生演讲曼荼罗艺术，内容精彩，使我内心有如天雷勾动地火，茅塞顿开，发现自己的缺点是太学术化了；但是，这又何尝不是优点？



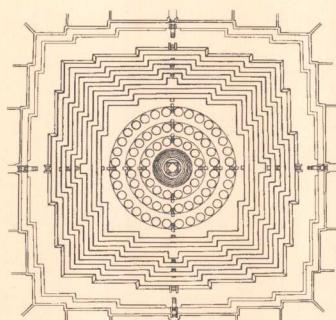
笔者拥有的首件曼荼罗  
100 × 100 厘米



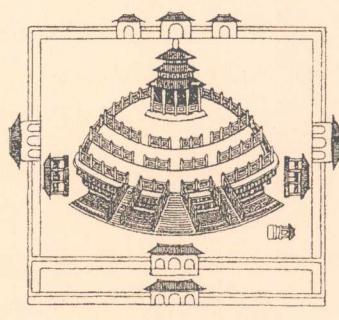
①



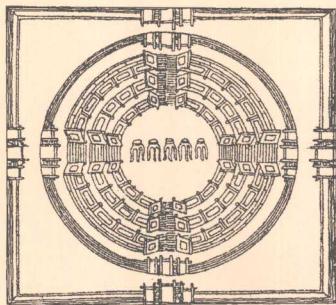
②



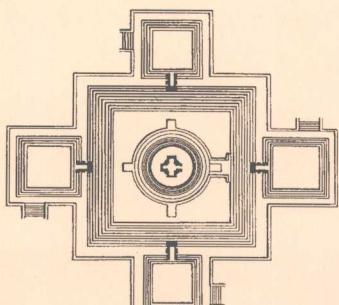
③



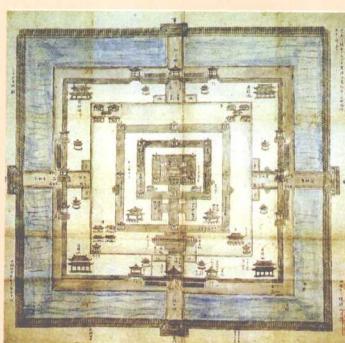
④



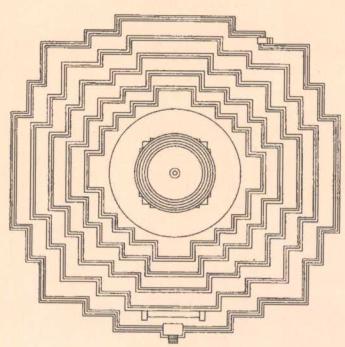
⑤



⑥



⑦



⑧

以曼茶罗为依据的建筑物：

- 1 印尼爪哇波罗浮图 ( Borobudur )
- 2 1814 年波罗浮图铜版画
- 3 印尼波罗浮图寺平面图
- 4 明代天坛大享殿，清代称为祈年殿
- 5 天坛“圆丘”
- 6 高棉吴哥支提塔寺平面图
- 7 17 世纪日本人森本右近大夫所绘的吴哥窟千体佛回廊
- 8 江孜白居寺十万佛塔平面图

## 贵人牵引踏上曼荼罗之路

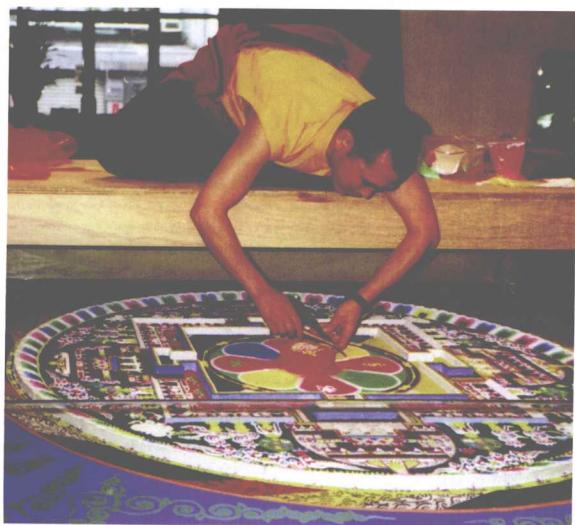
撰写本书，幸运的事不止一端。敝宅坛城佛像为参与建造西来寺之赖氏兄弟的杰作，有天赖先生突然送我一面玻璃纤维曼荼罗，让我大感意外，这是我拥有的第一件曼荼罗作品，当时涌生不知何以回报的心情。赖先生说：“我想你以后会写曼荼罗的书籍，就送你这面曼荼罗当做契机吧！”

因此契机，使我陆续收集很多曼荼罗作品，包括从日本东寺买回来的六帧曼荼罗。

1997年，执笔《白话本西藏中阴度亡经》草稿期间，经白玉乌金喇嘛联系，委请铁丘确林画师贝玛喇嘛绘制文武百尊唐卡。那时他突然拿出一幅150厘米见方的文殊师利九尊曼荼罗，说“我一直在等待有缘人，终于出现了，送给你吧！”乍听之下，有点像开玩笑，我不敢接受；但一旁的乌金喇嘛说，贝玛喇嘛从不打诳语，劝我收下来。贝玛喇嘛是“画师喇嘛”，依照佛法律规定，不可以把画好的唐卡或曼荼罗卖给人家，所以拒绝我给他任何形式的报酬。他擅长于历算占卜，拉着我的手，神秘兮兮地说：“有一天你会写曼荼罗的书，这幅曼荼罗派得上用场。”

笔者撰写《神秘的印度唐卡艺术》的期间，必须先画好线画图稿，再拿到便利商店影印。才印几张就来了位女士，我礼让她优先。没想到她是噶玛巴弟子，正巧来影印造像度量图稿和线画曼荼罗，慷慨地多影印一份相赠；我满怀欣喜地谢谢她，并说无论如何，会好好善用这些曼荼罗；现在就是了。

有次不知道为何，心血来潮地去世界宗教博物馆参观。谁知道广宣部主管竟然是老同事郭玉文小姐，随之获得张富杰先生帮忙，惠借徐嘉宏拍摄的“沙曼荼罗制作过程”照片，刊载于



画师喇嘛修缮观自在种字沙曼荼罗（蒙藏文化中心提供）

《神秘的印度唐卡艺术》上。就这样，一再出现贵人，挑起我撰写“曼荼罗艺术”的念头。

## 曼荼罗人间处处有温情

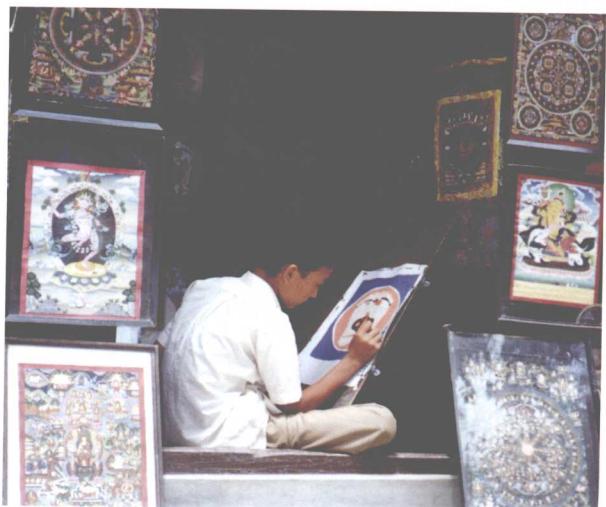
1998年，幸运采访来台的宁玛巴敏珠林敏令赤钦法王，会后采访制作曼荼罗的敏珠林喇嘛。透过翻译，我们相谈甚欢，他把从印度带来的压箱宝贝——数十张曼荼罗画稿，悉数让我拍照。

数年后，有幸到福华饭店采访萨迦法王。萨迦法王是我所采访过所有法王、转世佛活、仁波切和堪布喇嘛之中，极少数不接受跪地三顶礼的藏传佛教上师，俨如不喜欢众人对他繁文缛节参礼的圣严法师，这种风气值得提倡。采访后，与随行喇嘛闲聊藏传佛教的唐卡和曼荼罗美术，过没多久，就收到从印度寄送来的CD，里面尽是萨迦派手绘古老曼荼罗唐卡，让我既惊又喜。

我在蒙藏文化中心学习基础藏文，幸运获得杨嘉铭先生协助，让我尽兴拍摄文化中心珍藏的观自在菩萨沙曼荼罗。从而得知这件沙曼荼罗由宁玛巴闻思修佛学会在十年前负责制作，于是前往该学会求教。

万万没想到，闻思修正忙于处理甫于台北巨蛋举行结束，由贝诺法王弘法之2005年10月“世界和平众生愿乐大成就法会”的善后工作。他们还为此法会制作了一座立体羯摩曼荼罗。笔者幸运得到住持释迦仁波切慷慨应允，拍摄到以为绝无机会拍摄的羯摩曼荼罗；若是去年交稿，就看不到这些曼荼罗了。

在一连串幸运之外，最让我惊喜的，是阔别多年的宁玛邬金喇嘛，云游行脚印度拉达地区，走遍藏传佛教大小寺院，在著名的阿济法轮寺、吉祥卍字寺、道顶寺、吉祥法林寺和水晶寺等



印度街头画曼荼罗的儿童（苏嘉秀提供）

处，甚至到古老的达波寺，拍摄许多曼荼罗壁画送我。这些照片，虽无法与专业摄影家加藤敬先生的相提并论，有焦距不准的，也有变形的，但是对我来说，张张皆为难能可贵的珍品！

回首前尘，似乎是冥冥之中的巧合安排，或受到铁丘贝玛喇嘛一语成谶的影响，不知不觉燃起了我想用轻松笔调撰写曼荼罗艺术的念头。而后幸运获得艺术家出版社社长何政广垂青，终能实现愿望。

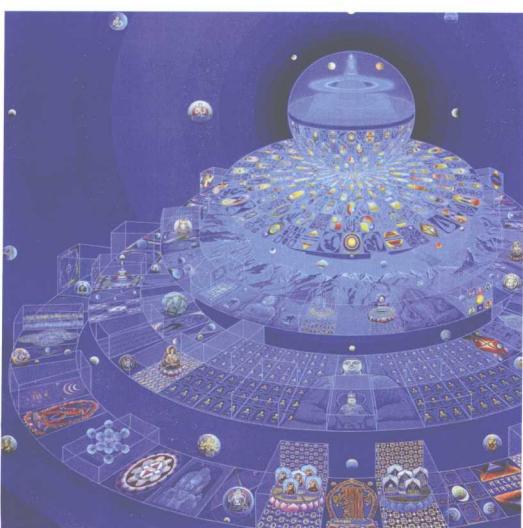
走笔至此，想到刘鹗自《西厢记》和《琵琶记》各摘出一句话，拼在一起当做名著《老残游记》最后一段神来之笔的佳联：“愿天下有情人，都成了眷属；是前生注定事，莫错过姻缘。”我借用后半句，来形容撰写本书缘起的幸运奇遇际会，它可以说简直像是前生注定事，不能错过的“因缘”！

## 感谢致敬

本书夤缘顺利完成，除感谢上述人士，还必须感谢观想文物公司徐政夫先生、徐盼萍小姐；金绍绪、索南伦珠；台中圣德禅寺圣轮法师；直贡噶举巴直贡法王；宁玛巴白玉佛法中心贝玛滇真仁波切、祖古安江仁波切，以及铁丘确林堪布欧金喇嘛、摄影家陈炳煌先生、美术设计家陈静惠女士以及西来寺资讯组丁治安先生等，无私惠予协助，谨致谢忱。

另外对于拙著参考书籍的作者、译者、编者与出版公司，在此也致上谢意与敬意，这些书籍增加了我的知识，更增添拙著内容光彩。

## 回向



本书如有任何疏漏之处，皆因个人能力未逮所致，敬请不吝指陈错误、惠予教正。若有丝毫成就，谨将涓滴功德回向一切有情众生。

〈左图〉日本前田常作教授所绘的“天之浮舟曼荼罗”  
(局部) 压克力颜料

227.3 × 181.8 厘米 1981 年 富山市立博物馆藏

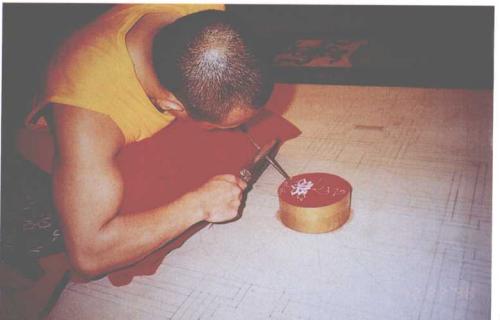
〈右页图〉西藏第一座佛寺“桑耶寺”，以符合曼荼罗仪轨的印度超岩寺(Udandapura)为蓝本而建造



# 观自在菩萨种字沙曼荼罗制作过程



1



2



3



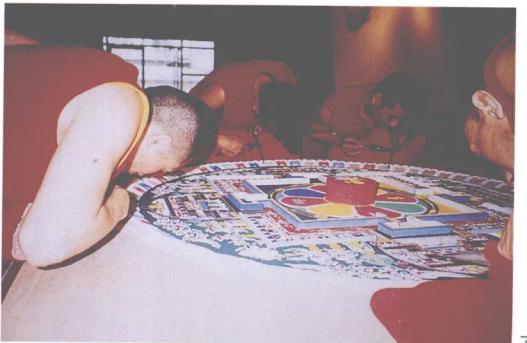
4



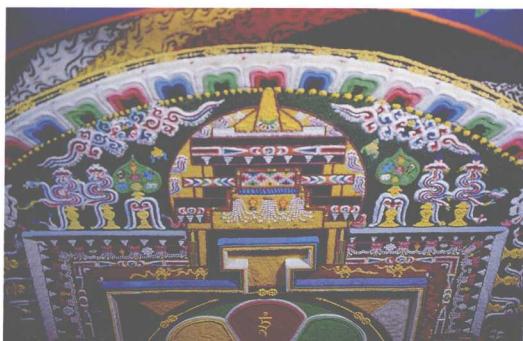
5



6



7



8



12



9



13



- 10 1 喇嘛们用尺度量，进行弹线。  
2 首先制作心轮（主尊轮）  
3 完成八莲花瓣轮，接着制作宫殿入口。  
4 心轮，东方在左。  
5 制作宫墙和楼阁  
6 完成精美楼阁  
7 继续制作三外轮  
8 宫墙、楼阁和三外轮密切结合。  
9 完成主要曼荼罗  
10 制作护轮之外的曼荼罗外境装饰图案  
11 外境颜色必须与三轮及外苑金刚地呼应  
12 大功告成  
13 上师主持启坛仪式，邀请曼荼罗诸尊入坛接受供养。  
(以上1、2、3、4、7、10、13图由蒙藏文化中心提供)

11

